



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
14 July 2014  
Russian  
Original: English

**Совет по торговле и развитию**

**Шестьдесят первая сессия**

Женева, 15–26 сентября 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и организация работы**

**Предварительная повестка дня и аннотации**

*Записка секретариата ЮНКТАД*

Предварительная повестка дня шестьдесят первой сессии Совета по торговле и развитию приводится ниже в разделе I. В подготовленных секретариатом аннотациях, содержащихся в разделе II, приводится необходимая справочная информация по пунктам предварительной повестки дня, а также краткое описание соответствующей документации.

Перечень документов по всем пунктам повестки дня будет выпущен в начале сессии.

GE.14-08320 (R) 060814 070814



\* 1 4 0 8 3 2 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## **I. Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы сессии
3. Сегмент высокого уровня: Борьба с неравенством с помощью торговли и развития: задача на период после 2015 года
4. Взаимозависимость: Задачи политики в области торговли и развития для обеспечения устойчивого подъема в мировой экономике
5. Вклад ЮНКТАД в осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов: третий доклад о ходе осуществления
6. Экономическое развитие в Африке: Стимулирование инвестиций для трансформационного роста в Африке
7. Эволюция международной торговой системы и тенденций в ней с точки зрения развития
8. Стратегии развития в условиях глобализации: Разработка политики в условиях формирующегося механизма глобального управления
9. Инвестиции в интересах развития: Инвестиции на цели устойчивого развития
10. Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях
11. Деятельность в области технического сотрудничества:
  - a) Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества
  - b) Доклад о помощи ЮНКТАД палестинскому народу
12. Вопросы, требующие принятия мер Советом в ходе работы по выполнению решений тринадцатой сессии Конференции:
  - a) Последующие меры по докладу Объединенной инспекционной группы и согласованным выводам двадцать шестой специальной сессии Совета по торговле и развитию от 6 июля 2012 года
  - b) Доклад Открытого симпозиума ЮНКТАД
13. Другие вопросы в области торговли и развития:
  - a) Прогрессивное развитие права международной торговли: Сорок седьмой ежегодный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
  - b) Доклад Объединенной консультативной группы Международного торгового центра
14. Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам

15. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
  - a) Доклад Председателя Консультативного органа, учрежденного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, об организации секретариатом учебных курсов в 2013–2014 годах и об их соответствующих результатах; а также назначение членов Консультативного органа на 2015 год
  - b) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета
  - c) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета
  - d) Рассмотрение расписания совещаний
  - e) Членский состав Рабочей группы на 2015 год
  - f) Пересмотр списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи
  - g) Административные и финансовые последствия решений Совета
16. Утверждение доклада о проверке полномочий
17. Предварительная повестка дня шестьдесят второй сессии Совета
18. Прочие вопросы
19. Утверждение доклада

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Предварительная повестка дня шестьдесят первой сессии Совета по торговле и развитию была одобрена на заключительном пленарном заседании пятьдесят девятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию 25 июня 2014 года.

### Пункт 1

#### Выборы должностных лиц

2. Правила процедуры Совета по торговле и развитию содержатся в документе TD/B/16/Rev.4 и Corr.1.
3. В соответствии с правилами 18 и 19 правил процедуры Президиум Совета состоит из 12 членов: Председателя, 10 заместителей Председателя и Докладчика, а именно: 4 членов из списка А (Африка/Азия), 4 членов из списка В, 2 членов из списка С и 2 членов из списка D, приведенных в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными в нее поправками.

4. В соответствии с циклом ротации, действующим после девятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД IX), Председателем Совета на шестьдесят первой сессии будет представитель одного из государств из списка В, а Докладчиком – представитель одного из государств из списка А (Африка). Таким образом, 10 заместителей Председателя будут избраны из следующих списков: 3 – из списка А (Африка/Азия), 3 – из списка В, 2 – из списка С и 2 – из списка D.

## **Пункт 2**

### **Утверждение повестки дня и организация работы сессии**

#### *Повестка дня*

5. Предварительная повестка дня сессии приводится в разделе I выше.

#### *Организация работы*

6. С учетом предложений, высказанных делегациями, работа сессии Совета организована таким образом, чтобы избежать одновременного проведения двух заседаний. Они будут проводиться с таким расчетом, чтобы обеспечить эффективное участие делегаций, особенно небольших делегаций, а также максимально эффективное использование конференционных ресурсов Организации Объединенных Наций.

#### *Учреждение сессионных комитетов*

7. В соответствии с правилом 62 своих правил процедуры Совет, возможно, сочтет целесообразным учредить два сессионных комитета. Предлагается передать пункт 5 повестки дня на рассмотрение в Сессионный комитет I, а пункт 6 повестки дня – в Сессионный комитет II.

## **Пункт 3**

### **Сегмент высокого уровня: Борьба с неравенством с помощью торговли и развития: задача на период после 2015 года**

8. В рамках этого пункта повестки дня делегаты и участники дискуссионной группы рассмотрят проблемы, которые создает неравенство во всем мире для достижения инклюзивного и устойчивого роста. За последние десятилетия значительно возросло неравенство в доходах и благосостоянии. За последние три десятилетия существенно снизилась доля трудового дохода в валовом объеме мирового производства, причем эта тенденция в равной степени затронула развитые и развивающиеся страны и страны с переходной экономикой. Соответствующее увеличение доли прибыли не привело к стимулированию производительных инвестиций, и вместо этого прибыли были использованы для выплаты дивидендов, приобретения активов и выкупа акций. Кроме того, существование значительного неравенства стало источником глубоких и разрушительных экономических кризисов в результате возникших перекосов в финансовых стимулах и возросшей задолженности частного сектора. Так, мировой финансовый кризис способствовал гораздо более глубокому осознанию существования тесной связи между усилением неравенства, ростом нерегулируемых финансовых рынков и угрозой для экономической и социальной безопасности в результате шоковых потрясений и кризисов.

9. Поэтому одной из приоритетных задач повестки дня международного сообщества должно стать определение правильных стратегий для улучшения распределения доходов на глобальном уровне. В этой связи для борьбы с неравенством и обеспечения социального единства необходимо уделить внимание таким ключевым факторам, как занятость и трудовые доходы, а также государственная политика перераспределения. Работа, проведенная ЮНКТАД по изучению этих вопросов, и в частности тенденции, заключающейся в отставании роста заработной платы от роста производительности труда, свидетельствует о ее возможном вкладе в разработку надлежащих стратегий по сокращению неравенства.

#### *Документация*

TD/B/61/7

Борьба с неравенством с помощью торговли и развития в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года

### **Пункт 4**

#### **Взаимозависимость: Задачи политики в области торговли и развития для обеспечения устойчивого подъема в мировой экономике**

10. В рамках дискуссий по этому пункту повестки дня Совет по торговле и развитию сможет провести обзор развития мировой экономики в 2013 и 2014 годах. В ходе обзора будут проанализированы движущие силы и слабые места экономического подъема, начавшегося после глобального кризиса, с заострением внимания на взаимозависимости экономического развития развитых и развивающихся стран, а также стран с переходной экономикой.

11. Особое внимание будет уделено нынешнему состоянию международных финансов и недостаткам в нормативных положениях, регулирующих международные потоки капитала. В ходе дискуссии будут рассмотрены методы, с помощью которых различные группы стран регулируют приток капитала в целях стимулирования реальных инвестиций и уменьшения возможных отрицательных макроэкономических последствий.

12. Справочная информация для дискуссий Совета содержится в главах I, II и V *Доклада о торговле и развитии за 2014 год*, в которых представлен обзор текущих тенденций в мировой экономике и анализ согласованности и последовательности экономической политики, проводимой в настоящее время основными странами и группами стран, а также анализ побочного воздействия финансовой сферы на глобальную экономическую взаимозависимость. В заключение в этих главах рассматривается вопрос о том, каким образом страны могут улучшить управление потоками капитала в целях расширения своего пространства для маневра в политике в интересах осуществления своих стратегий развития.

#### *Документация*

UNCTAD/TDR/2014 и Overview

*Доклад о торговле и развитии, 2014 год: Глобальное управление и пространство для маневра в политике в интересах развития*

**Пункт 5****Вклад ЮНКТАД в осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов: третий доклад о ходе осуществления**

13. Как и на предыдущих сессиях, на своей шестьдесят первой сессии Совет обсудит ход осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (Стамбульская программа действий) в областях, относящихся к мандатам и сфере компетенции ЮНКТАД. Совет рассмотрит пункт 5 предварительной повестки дня на основе третьего доклада о ходе осуществления, подготовленного секретариатом в соответствии с пунктами 153 и 156 Стамбульской программы действий. В докладе содержится всесторонняя информация о вкладе ЮНКТАД в осуществление Стамбульской программы действий в 2013 году, а также информация о предварительных уроках и принципиальные рекомендации в отношении дальнейшего осуществления соответствующих мер и обязательств, предусмотренных в ней.

*Документация*

TD/B/60/8

Вклад ЮНКТАД в осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов: третий доклад о ходе осуществления

**Пункт 6****Экономическое развитие в Африке: Стимулирование инвестиций для трансформационного роста в Африке**

14. В рамках этого пункта повестки дня будет рассмотрен доклад *Экономическое развитие в Африке, 2014 год: стимулирование инвестиций для трансформационного роста в Африке*, в котором показано, что в последнее время экономический рост в Африке не сопровождался сколь-либо существенными изменениями в темпах роста инвестиций, и в этой связи рассматриваются инструменты, с помощью которых правительства африканских стран могут стимулировать инвестиции для содействия устойчивому и трансформационному росту. В докладе подчеркивается необходимость увеличения вклада инвестиций в стимулирование экономического роста путем ускорения роста инвестиций, повышения производительности существующих и новых инвестиций и их направления в стратегические и приоритетные секторы, имеющие ключевое значение для экономических преобразований. Кроме того, в докладе подчеркивается важность укрепления связей между местными и иностранными предприятиями, сдерживания "бегства капитала" для направления более значительных ресурсов на инвестиции, использования помощи для стимулирования инвестиций и расширения международной торговли в целях увеличения инвестиций. Применительно к каждой из этих областей в докладе подчеркивается необходимость обеспечения согласованности в политике на национальном и международном уровнях.

*Документация*

TD/B/61/4

Экономическое развитие в Африке: Стимулирование инвестиций для трансформационного роста в Африке (обзор)

UNCTAD/ALDC/AFRICA/2014 *Economic Development in Africa Report 2014: Catalysing Investment for Transformative Growth in Africa* (Экономическое развитие в Африке, доклад, 2014 год: Стимулирование инвестиций для трансформационного роста в Африке)

## Пункт 7

### **Эволюция международной торговой системы и тенденции в ней с точки зрения развития**

15. В пункт 18 d) Дохинского мандата, принятого на тринадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД XIII), указано, что ЮНКТАД должна "продолжать отслеживать и анализировать эволюцию международной торговой системы и динамику ее тенденций под углом развития". В соответствии с этим мандатом Совет по торговле и развитию проведет в рамках этого пункта повестки дня дискуссии, посвященные сельскохозяйственной торговле, сокращению масштабов нищеты и устойчивому развитию в свете разработки Организацией Объединенных Наций повестки дня в области развития на период после 2015 года. Он рассмотрит тенденции в области международной торговли сельскохозяйственной продукцией, вопросы доступа к рынкам применительно к торговым и неторговым мерам в сельскохозяйственном секторе, вопросы сельскохозяйственных субсидий в форме поддержки производителей и взаимосвязь между сельским хозяйством, торговлей и сокращением масштабов нищеты. Будут проанализированы подходы к сельскохозяйственной торговле в многосторонних и региональных соглашениях для обсуждения вопросов политики, которые могут способствовать формированию согласованных международных рамок для укрепления экономически жизнеспособной сельскохозяйственной торговли в целях обеспечения инклюзивного и устойчивого экономического роста.

#### *Документация*

TD/B/61/2

Эволюция международной торговой системы и тенденции в ней с точки зрения развития

## Пункт 8

### **Стратегии развития в условиях глобализации: Разработка политики в условиях формирующегося механизма глобального управления**

16. В рамках этого пункта повестки дня Совет по торговле и развитию рассматривает вопросы, которые занимают центральное место в работе ЮНКТАД с 1964 года, а именно вопросы пространства для маневра в национальной политике в условиях формирующихся нормативных рамок глобального управления. Эта тема приобрела особую актуальность с началом глобального кризиса, продемонстрировавшего необходимость создания новой модели экономического роста, что является задачей, с которой не могут справиться не регулируемые рыночные силы. Делегатам будет предоставлена возможность обсудить, в какой мере правительства (в частности, правительства развивающихся стран) имеют достаточное пространство для маневра при проведении торговой, промышлен-

ной и бюджетно-финансовой политики, необходимое для осуществления структурных преобразований, и достаточные инструменты, позволяющие использовать и расширять существующее пространство для маневра политики в этих областях.

17. Справочная информация для дискуссий Совета по этому пункту повестки дня содержится в главах III, IV и VI *Доклада о торговле и развитии за 2014 год*, в которых освещается эволюция и нынешнее состояние пространства для маневра в политике, необходимого для осуществления стратегий инклюзивного развития, ориентированных на ускорение экономического роста. Пространство для маневра в политике зависит не только от существующих норм и обязательств в рамках Всемирной торговой организации и двусторонних или многосторонних соглашений с ограниченным числом участников, но и от возможностей мобилизации ресурсов для финансирования мер промышленной политики, инвестиций и экономического роста. С точки зрения государства развития одним из ключевых аспектов пространства для маневра в политике является возможность для маневра в бюджетно-финансовой сфере. В этой связи развивающимся странам необходимо изучить пути решения таких проблем, как потеря доходов из-за незаконных финансовых потоков, "налоговые убежища" и ненадлежащее налогообложение в добывающих отраслях.

#### *Документация*

UNCTAD/TDR/2014 и Overview *Доклад о торговле и развитии, 2014 год: Глобальное управление и пространство для маневра в политике в интересах развития*

## **Пункт 9**

### **Инвестиции в интересах развития: Инвестиции на цели устойчивого развития**

18. В настоящее время Организация Объединенных Наций занимается разработкой целей в области устойчивого развития, и широкий круг заинтересованных сторон нуждается в радикальных изменениях как в частных, так и в государственных инвестициях. Государственные инвестиции будут по-прежнему играть незаменимую роль, однако масштабы инвестиций, необходимых для удовлетворения потребностей во всех секторах, имеющих отношение к целям устойчивого развития, требуют мобилизации инвестиций частного сектора для достижения этих целей. Вместе с тем увеличение вклада частного сектора связано с определенными проблемами и дилеммами для политики, которые необходимо решить.

19. Участникам сессии будут представлены результаты анализа, выводы и предложения, содержащиеся в *Докладе о мировых инвестициях за 2014 год: Инвестиции в достижение целей в области устойчивого развития – план действий*, в котором заостряется внимание на поощрении вклада частного сектора и содержится углубленный анализ данного вопроса. Затем видные эксперты изложат свою точку зрения, после чего будет проведена интерактивная дискуссия между участниками сессии и экспертами. В ходе дискуссии будут проанализированы масштабы нехватки инвестиций, необходимых для достижения целей в области устойчивого развития; исходные источники, из которых могут быть получены такие ресурсы, и наиболее эффективные методы их мобилизации; каналы для направления соответствующих ресурсов в секторы, имеющие отноше-



ние к целям в области устойчивого развития; и способы максимального увеличения позитивной отдачи от таких инвестиций при сведении к минимуму рисков и недостатков. В ходе дискуссии будет обсужден предложенный ЮНКТАД план действий для мобилизации инвестиций на цели устойчивого развития.

20. На сессии секретариату будет также предоставлена возможность представить краткую информацию о последних изменениях в тенденциях и политике в области прямых иностранных инвестиций.

#### *Документация*

UNCTAD/WIR/2014 и Overview *Доклад о мировых инвестициях, 2014 год:  
Инвестиции в достижение целей в области  
устойчивого развития – план действий*

### **Пункт 10**

#### **Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях**

21. В своей резолюции 57/270 В Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость максимального использования существующих механизмов Организации Объединенных Наций для целей рассмотрения хода выполнения обязательств, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций в ключевых областях развития. В связи с этим она предложила Совету по торговле и развитию, действуя в рамках его мандата, вносить вклад в осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и в проведение обзора прогресса, достигнутого в их осуществлении, в контексте соответствующих пунктов своей повестки дня.

22. В пункте 11 Аккроского соглашения говорится, что:

"В рамках своего мандата ЮНКТАД должна вносить вклад в осуществление решений и последующую деятельность по итогам соответствующих глобальных конференций. Она должна и впредь вносить вклад в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Всеми аспектами своей работы она будет способствовать реализации глобальной повестки дня в области развития и прокладывать путь к 2015 году. Она должна вносить также вклад в реализацию конкретных мер, предусмотренных Всемирным саммитом 2005 года, Программой действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, Монтеррейским консенсусом Международной конференции по финансированию развития, Йоханнесбургским планом выполнения решений, согласованным на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, и Декларацией принципов и Планом действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Она должна также содействовать дальнейшей реализации согласованных на международном уровне целей, провозглашенных в Дохинской декларации министров и других соответствующих решениях".

23. Аналогичным образом, в пунктах 18 и 18 n) Дохинского мандата говорится, что "ЮНКТАД следует продолжать работу в пределах своего мандата – в рамках трех основных направлений своей деятельности, – добиваясь кон-

кретных результатов, используя имеющиеся ресурсы и в то же время повышая синергетический эффект и способствуя обеспечению взаимодополняемости с работой других международных организаций. В этой связи ЮНКТАД следует... должным образом реализовывать соответствующие итоговые рекомендации глобальных конференций и встреч на высшем уровне по тематике развития и осуществлять последующую деятельность в этой области".

24. Ожидается, что на основе записки, подготовленной секретариатом ЮНКТАД, Совет отреагирует на просьбу, которая была адресована ему Генеральной Ассамблеей в пункте 27 а) резолюции 57/270 В.

#### *Документация*

TD/B/61/5

Прогресс, достигнутый в осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, и вклад ЮНКТАД

### **Пункт 11**

#### **Деятельность в области технического сотрудничества:**

##### **а) Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества**

25. Совет проведет обзор деятельности в области технического сотрудничества за 2013 год, а также изменений в программе технического сотрудничества ЮНКТАД и, в частности, рассмотрит вопросы, связанные с деятельностью по укреплению потенциала в области торговли и инвестиций и с ходом осуществления решения 478 (L) Совета, касающегося технического сотрудничества. При рассмотрении этого пункта подспорьем в работе Совета послужат итоги шестьдесят восьмой сессии Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам, которая должна состояться 3–5 сентября 2014 года, и обзор деятельности в области технического сотрудничества в 2013 году.

#### *Документация*

TD/B/WP/262

Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования

TD/B/WP/262/Add.1

Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования – Приложение I: Обзор деятельности в 2013 году (только на английском языке)

TD/B/WP/262/Add.2

Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования – Приложение II: Статистические таблицы (только на английском языке)

TD/B/WP/265

Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам о работе ее шестьдесят восьмой сессии

**в) Доклад о помощи ЮНКТАД палестинскому народу**

26. Как и в предыдущие годы, в докладе ЮНКТАД о помощи палестинскому народу Совету по торговле и развитию будет представлен краткий обзор последних тенденций в экономическом развитии на оккупированной палестинской территории. Основной вывод заключается в том, что в 2013 году социально-экономическое положение ухудшилось и ожидается его дальнейшее ухудшение из-за сохраняющихся ограничений, которые создает израильская оккупация для палестинской экономики. В контексте продолжающегося разрушения палестинской производственной базы и других израильских мер в докладе заостряется внимание на последствиях установленных Израилем ограничений для палестинской экономической деятельности в зоне С (занимающей две трети всей территории Западного берега). В докладе освещается также нынешняя и предстоящая деятельность ЮНКТАД по линии технического сотрудничества на оккупированной палестинской территории и проблемы в осуществлении этой деятельности.

*Документация*

TD/B/61/3

Доклад о помощи ЮНКТАД палестинскому народу: Изменения в экономике оккупированной палестинской территории

**Пункт 12**

**Вопросы, требующие принятия мер Советом в ходе работы по выполнению решений тринадцатой сессии Конференции**

**а) Последующие меры по докладу Объединенной инспекционной группы и согласованным выводам двадцать шестой специальной сессии Совета по торговле и развитию от 6 июля 2012 года**

27. Конференция на ее тринадцатой сессии в Дохе (ЮНКТАД XIII) постановила, что на ежегодных сессиях Совета по торговле и развитию будет отслеживаться и оцениваться прогресс в осуществлении решений, касающихся доклада Объединенной инспекционной группы, и в случае необходимости будут приниматься меры. Совет по торговле и развитию на своей пятьдесят девятой сессии рассмотрел план работы по укреплению системы руководства и управления ЮНКТАД, который был разработан в соответствии с согласованными выводами двадцать шестой специальной сессии Совета по торговле и развитию, состоявшейся 6 июля 2012 года. На пятьдесят девятой сессии Совет обратился к секретариату с просьбой укрепить систему руководства и управления ЮНКТАД путем выполнения представленного на сессии плана работы, который содержится в документе TD/B/59/CRP.2, и на основании проведенных в Совете дискуссий. Совет попросил также представить на своей шестидесятой сессии в сентябре 2013 года всеобъемлющий доклад о ходе осуществления. На шестидесятой сессии Совет рассмотрел доклад о ходе осуществления плана работы, содержащийся в документе TD/B/60/5, и просил секретариат продолжить осуществление плана работы и представить следующий доклад о ходе осуществления на его шестьдесят первой сессии в сентябре 2014 года. Секретариат представит доклад о ходе осуществления плана работы по укреплению системы руководства и управления ЮНКТАД.

*Документация*

TD/B/61/19	Укрепление ЮНКТАД
TD/B/60/5	Доклад о ходе осуществления плана работы по укреплению системы руководства и управления ЮНКТАД
LIU/REP/2012/1	Обзор системы руководства и управления в Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)

*Документация*

TD/B(S-XXVI)/CRP.1	UNCTAD Management Response to the Joint Inspection Unit Review of Management and Administration in the United Nations Conference on Trade and Development  (Ответ руководства ЮНКТАД в связи с обзором системы руководства и Управления в Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проведенным Объединенной инспекционной группой)
TD/B(S-XXVI)/2	Доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцать шестой специальной сессии
TD/B/59/CRP.2	Workplan for enhancing the management and administration of UNCTAD  (План работы по укреплению системы руководства и управления ЮНКТАД)
TD/B/59/7	Доклад Совета по торговле и развитию о работе его пятьдесят девятой сессии (решение 516 (LIX))

**b) Доклад Открытого симпозиума ЮНКТАД**

28. На рассмотрение Совета будет представлен доклад пятого Открытого симпозиума ЮНКТАД, который состоялся 18–19 июня 2014 года.

*Документация*

TD/B/61/6	Доклад пятого Открытого симпозиума ЮНКТАД – К более совершенному мировому экономическому порядку в интересах равенства и устойчивого развития после 2015 года
-----------	---

### **Пункт 13**

#### **Другие вопросы в области торговли и развития**

- а) Прогрессивное развитие права международной торговли: сорок седьмой ежегодный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли**

29. В соответствии с резолюцией 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи Совету будет представлен доклад о работе сорок седьмой сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли.

#### *Документация*

A/69/17

Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее сорок седьмой сессии

- б) Доклад Объединенной консультативной группы Международного торгового центра**

30. На своей сорок восьмой сессии, проходившей 11–12 июня 2014 года, Объединенная консультативная группа Международного торгового центра провела обзор деятельности Центра в области технического сотрудничества.

### **Пункт 14**

#### **Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам**

31. На рассмотрение Совету будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее шестьдесят восьмой сессии.

#### *Документация*

TD/B/WP/265

Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам о работе ее шестьдесят восьмой сессии

### **Пункт 15**

#### **Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы**

- а) Доклад Председателя Консультативного органа, учрежденного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, об организации секретариатом учебных курсов в 2013–2014 годах и об их соответствующих результатах; а также назначение членов Консультативного органа на 2015 год**

32. В соответствии с решением 466 (XLVII) Совета Председатель Консультативного органа проинформирует Совет о деятельности Консультативного органа и об осуществлении положений пункта 166 Бангкокского плана действий. Совету будет предложено назначить членов Консультативного органа на 2015 год на основе рекомендаций региональных групп.

**b) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета**

33. Секретариат ЮНКТАД получил одно заявление с просьбой о включении в список, предусмотренный правилом 76 правил процедуры Совета. Список утвержденных межправительственных организаций приводится в документе TD/B/IGO/LIST/10.

*Документация*

TD/B/61/R.3

Заявление от Ассоциации стран бассейна  
Индийского океана

**c) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета**

34. Секретариат ЮНКТАД получил два заявления с просьбой о включении в список, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.

*Документация*

TD/B/61/R.1

Заявление от Международной федерации  
мультимедийных ассоциаций

TD/B/61/R.2

Заявление от организации "Межконтинентальная  
сеть по поощрению экономики, основанной на  
социальной солидарности"

35. Список утвержденных неправительственных организаций приводится в документе TD/B/NGO/LIST/16.

**d) Рассмотрение расписания совещаний**

36. Совету будет представлено расписание совещаний на оставшуюся часть 2014 года и на 2015 год.

*Сессионная документация*

**e) Членский состав Рабочей группы на 2015 год**

37. Совету необходимо будет утвердить членский состав Рабочей группы на 2015 год на основе списка кандидатур, выдвинутых региональными группами.

*Сессионная документация*

**f) Пересмотр списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи**

38. Совету будет представлен обновленный список соответственно членов ЮНКТАД и членов Совета.

*Документация*

TD/B/INF.228

Членский состав ЮНКТАД и членский состав  
Совета по торговле и развитию

**g) Административные и финансовые последствия решений Совета**

39. В ходе сессии Совет будет проинформирован об административных и финансовых последствиях любых представленных ему предложений.

*В случае необходимости – сессионная документация*

**Пункт 16**

**Утверждение доклада о проверке полномочий**

40. В соответствии с правилом 17.2 правил процедуры президиум Совета проверит полномочия и представит свой доклад Совету.

*Сессионная документация*

**Пункт 17**

**Предварительная повестка дня шестьдесят второй сессии  
Совета**

41. Проект предварительной повестки дня шестьдесят второй сессии Совета будет подготовлен секретариатом. Совет, возможно, пожелает, чтобы этот пункт был рассмотрен в ходе консультаций Председателя Совета с президиумом и координаторами.

**Пункт 18**

**Прочие вопросы**

**Пункт 19**

**Утверждение доклада**

42. В соответствии с пунктом 195 Аккского соглашения доклад Совета Генеральной Ассамблее будет содержать согласованные результаты дискуссий по Африке, наименее развитым странам и вопросам технического сотрудничества, а также резюме Председателя и согласованные рекомендации в адрес секретариата.

---